

Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja otsige abi koduleheküljelt
www.philips.com/welcome

DVP3650K/51

Küsimus?
Kontakteeruge
Philipsiga



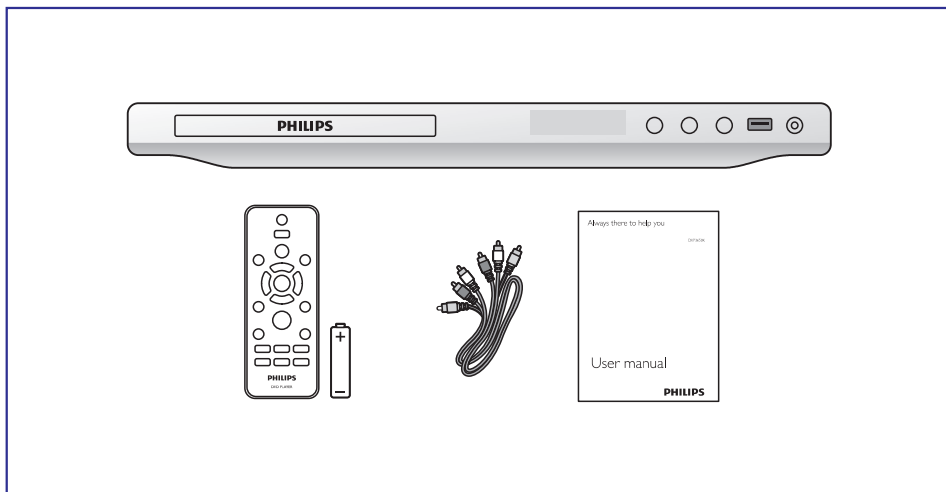
Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

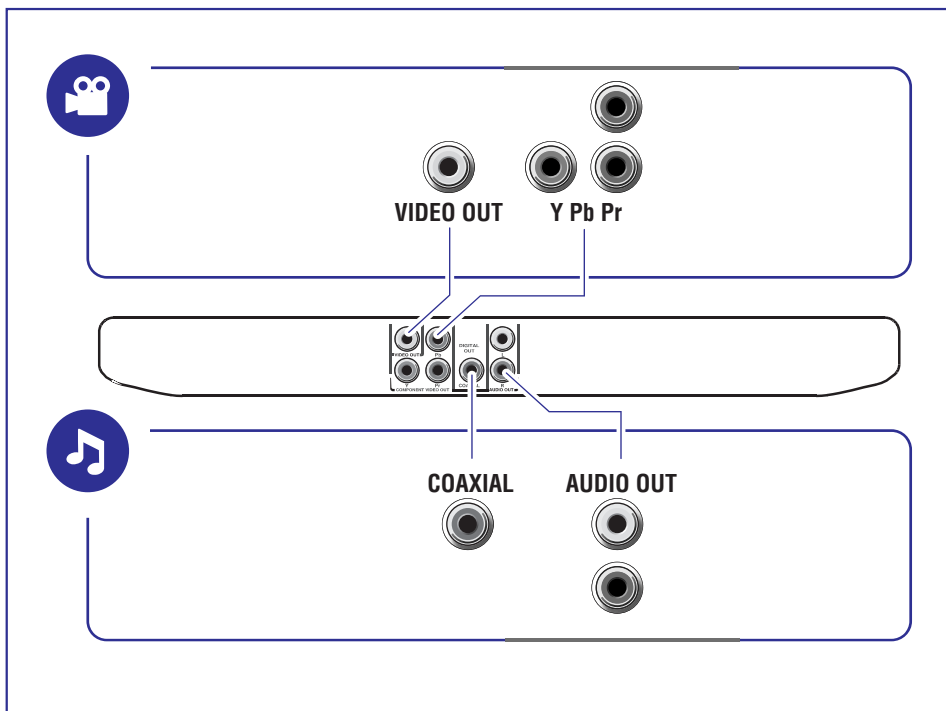


Enne DVD-mängija kasutamist lugege ja saage aru kõikidest kaasasolevatest juhenditest.

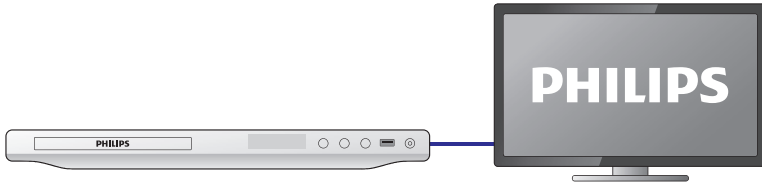
1. Ühendamine ja taasesitamine



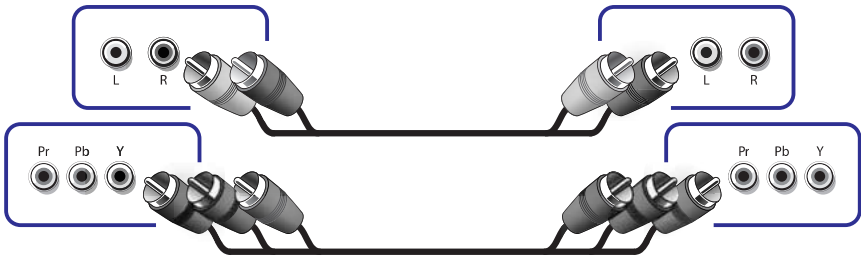
1



2



Pr Pb Y + VIDEO OUT

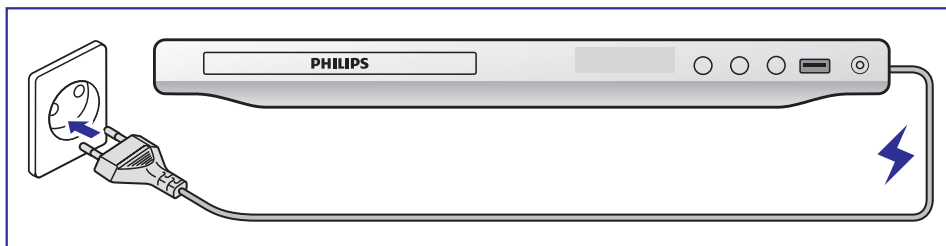


VIDEO OUT + AUDIO OUT

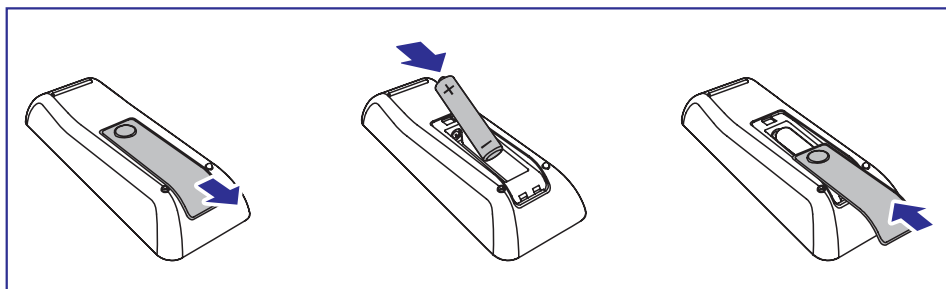


... Ühendamine ja taasesitamine

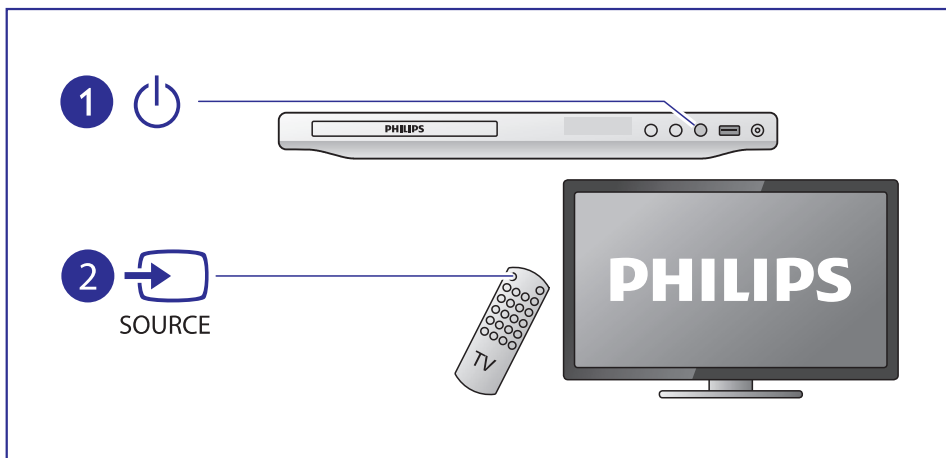
3



4



5



6



2

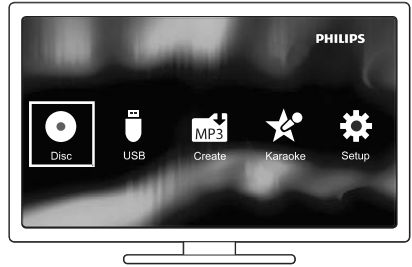
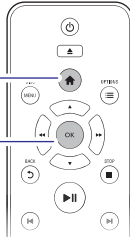


1

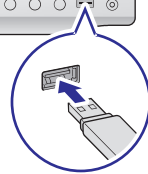
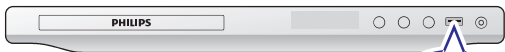


3

4



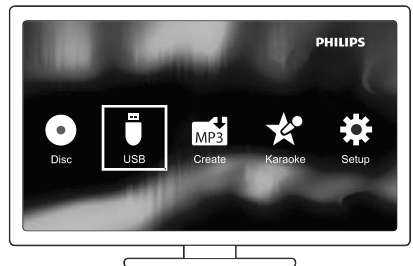
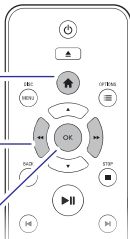
1



2

3

4



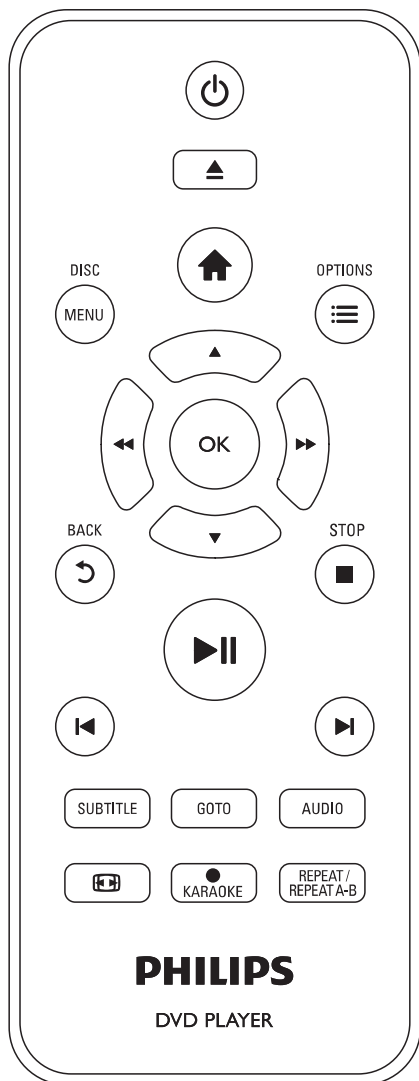
Sisukord

1. Ühendamine ja taasesitamine	3-6
2. DVD-mängija kasutamine	8
Üldised taasesitamise funktsioonid	8
Videovalikud	9
Muusikalise slaidiesitluse taasesitamine.....	9
Korduvesitus	9
Kindla pealkirja, peatüki või loo juurde liikumine	9
DivX videod	10
Helifailide salvestamine CD-plaadilt USB seadmele	10
Karaoke	11
3. Seadistuste muutmine	12
Üldised funktsioonid (unetaimer, puhkerežiim..)	12
Pilt	12
Heli	12
Eelistused (keeled, lapsevanemakontroll..)	13
4. Tarkvara uuendamine	14
5. Tehnilised andmed	14
6. Probleemide lahendamine	15
7. Ohutus ja oluline teade	16

2. DVD-mängija kasutamine

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsi kasutajaks! Philipsi poolt täieliku toe saamiseks registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

Peamised taasesitamise funktsioonid



Taasesitamise ajal on teil võimalik DVD mängija juhtimiseks kasutada järgmiseid nuppe:

Nupp	Funktsioon
⏻	Lülitab mängija sisse või puhkerežiimi.
▲	Avab või sulgeb plaadisahkli.
🏠	Siseneb peamenüüsse.
DISC MENU	Siseneb või väljub plaadimenüüst.
☰ OPTIONS	Siseneb video taasesitamise ajal valikute menüüsse.
▲ ▼	Navigeerib menüüs. Kerib aeglaselt edasi/tagasi. Vajutage korduvalt, et muuta otsingu kiirust.
◀ / ▶	Navigeerib menüüs. Kerib kiiresti edasi/tagasi. Vajutage korduvalt, et muuta otsingu kiirust.
OK	Kinnitab valiku või sisendi.
↶ BACK	Naaseb eelmisesse ekraanimenüüsse.
■ STOP	Lõpetab taasesitamise.
▶▶	Alustab, peatab ajutiselt või taastab taasesitamise.
◀ / ▶	Liigub eelmise või järgmise loo, peatüki või faili juurde.
SUBTITLE	Valib subtiitrite keele.
GOTO	Liigub pealkirja, peatüki või loo juurde.
AUDIO	Valib helikeele või -kanali.
📺	Sobitab pilti televiisoriekraaniga. Suurendab või vähendab suurendust.
● KARAOKE	Salvestab karaoke USB mäluseadmele.
REPEAT/REPEAT A-B	Valib korduversituse valiku.

Videovalikud

Vajutage video taasesitamise ajal nupule **☰** **OPTIONS**, et siseneda järgmistele valikute menüüsse:

- **[Info]:** Kuvab informatsiooni taasesitamise kohta.
- **[PBC]:** Kuvab või jätab vahele VCD ja SVCD sisumenüü.
- **[Aspect ratio]:** Valib pildiformaadi, mis sobib televiisoriekraaniga.
- **[Volume]:** Muudab helitaset.
- **[Angle]:** Valib vaadatava video kaameranurga.
- **[Microphone]:** Lülitab mikrofoni heliväljundi sisse või välja.
- **[Karaoke]:** Muudab helitaset, mikrofoni sisendi kajataset ja muusikataset.
- **[Vocal]:** Valib Karaoke helirežiimi või lülitab välja originaalvokaali.

Muusikalise slaidiesitluse taasesitamine

Taasesitage samaaegselt muusikat ja pilte, et luua muusikaline slaidiesitus.

1. Taasesitage muusikafaili plaadilt või ühendatud USB mälukselmele.
2. Kasutage nuppe **▲ ▼**, et liikuda pildifailide vahel.
3. Valige samalt plaadilt või USB mälukselmele pilt ja vajutage nupule **OK**, et alustada slaidiesitlust.
4. Vajutage nupule **■**, et katkestada slaidiesitus.
5. Vajutage uuesti nupule **■**, et katkestada muusika taasesitus.

Piltide taasesitamise haldamine

Kasutage piltide slaidiesitluse ajal kaugjuhtimispulti, et hallata muusika taasesitamist.

Nupp	Funktsioon
▲ ▼	Pöörab pilti horisontaalselt/vertikaalselt.
◀▶	Pöörab pilti vastupäeva/päripäeva.

☰ OPTIONS	Juurdepääs [Color] (värv) valikule, et valida värviline pilt või must-valge pilt. Juurdepääs [Photo preview] (foto eelvaade) valikule, et kuvada pildid pispiltidena.
⏏	Suurendab pilti või vähendab suurendust. Suurendusrežiimis peatatakse taasesitus.
OK	Alustab või taastab taasesituse.
■	Lõpetab taasesitamise.

Korduvesitus

Vajutage taasesitamise ajal korduvalt nupule **REPEAT/REPEAT A-B**, et valida korduvesituse valik.

- Korrake pealkirja, peatükki või lugu.
- Korrake kogu plaadil või USB mälukselmele olevat materjali.
- Korrake kindlat lõiku.

Kindla lõigu kordamiseks:

1. Vajutage korduvalt nupule **REPEAT/REPEAT A-B**, et valida **↔A** alguspunktiks.
2. Vajutage taas nupule **REPEAT/REPEAT A-B**, et valida **↔AB** lõpp-punktiks.
↳ Algab märgistatud lõigu taasesitamine.
3. Korduvesituse katkestamiseks vajutage nupule **REPEAT/REPEAT A-B**, kuni kuvatakse **[Off]** (väljas).

☰ Märkus

- Märgistatud lõigu korduvesitus on võimalik ainult ühe pealkirja või loo raames.

Kindla pealkirja, peatüki või loo juurde liikumine

Teil on võimalik liikuda kindla pealkirja, peatüki või loo juurde, et seda taasesitada.

1. Vajutage taasesitamise ajal nupule **GOTO**.
↳ Kuvatakse sisendriba ja "0" hakkab vilkuma.

... DVD-mängija kasutamine

2. Kasutage nuppe ▲ ▼, et valida soovitud pealkirja/peatüki/loo number.
3. Kui number on sisestatud, siis kasutage nuppe ◀◀ / ▶▶, et muuta numbri asukohta.
4. Vajaduse korral korrake samme 2 kuni 3, et lõpetada pealkirja/peatüki/loo numbri sisestamine.
5. Vajutage nupule **OK**.
↳ Taasesitamine algab valitud pealkirjast, peatükist või loost.

DivX videod

Selle seadmega on võimalik taasesitada DivX videoid plaadilt või USB mäluseadmelt.

VOD kood DivX jaoks

- Enne DivX videote ostmist ja nende taasesitamist oma DVD-mängijaga, külastage kodulehte vod.divx.com, et registreerida see mängija DivX VOD koodi kasutades.
- DivX VOD koodi kuvamine: vajutage nupule ⬆️ ja valige **[Setup] > [General] > [DivX(R) VOD Code]**.

DivX subtiitrid

- Vajutage nupule **SUBTITLE**, et valida keel.
- Kui subtiitreid ei kuvata õigesti, muutke tähemärkide seadistust, mis toetab DivX subtiitreid. Tähemärkide seadistamine: vajutage nupule ⬆️ ja valige **[Setup] > [Preference] > [DivX Subtitle]**.

Tähemärgistik

Keeled

[Standard]

Inglise, albaania, taani, hollandi, soome, prantsuse, gaeli, saksa, itaalia, kurdi (ladina), norra, portugali, hispaania, rootsi ja türgi.

[Central Europe] (Kesk-Euroopa)

Albaania, horvaatia, tšehhi, hollandi, inglise, saksa, ungari, iiri, poola, rumeenia, slovaki, sloveenia ja serbia.

[Cyrillic] (kirillitsa)

Bulgaaria, valgevene, inglise, makedoonia, moldaavia, vene, serbia ja ukraina.



Märkus

- DivX DRM kaitsega failide taasesitamiseks USB mäluseadmelt ühendage see mängija televiisoriga läbi HDMI ühenduse.
- Veenduge, et subtiitrite fail on sama nimega, mis DivX videofaili nimi. Näiteks, kui DivX videofaili nimi on "movie.avi", salvestage subtiitrite fail nimega "movie.srt" või "movie.sub".
- See DVD-mängija saab taasesitada subtiitreid järgmistes formaatides: .srt, .sub, .txt, .ssa ja .smi.

Helifailide salvestamine CD-plaadilt USB mäluseadmele

Teil on võimalik salvestada helifaile CD-plaadilt USB mäluseadmele. Helifaileid salvestatakse .mp3 formaadis.

1. Ühendage USB mäluseade selle DVD-mängijaga.
2. Sisestage plaat ja alustage taasesitamist.
3. Vajutage nupule ⬆️, valige **[Create MP3]** (loo MP3) ja vajutage seejärel nupule **OK**.
4. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et salvestamine lõpetada.
↳ USB mäluseadmele luuakse automaatselt uus kaust, kuhu salvestatakse kõik MP3-failid.



Märkus

- Ärge vajutage salvestamise ajal ühelegi nupule.
- DTS CD-plaate ja kopeerimiskaitsega CD-plaate ei saa kopeerida.
- Kirjutamiskaitsega või parooliga USB mäluseadmetele ei ole võimalik salvestada MP3-faile.

Karaoke

1. Ühendage mikrofoni (ei kuulu varustusse) DVD-mängija **MIC** pesaga.
2. Vajutage nupule **▲**, et kuvada peamenüü.
3. Valige [**Karaoke**] ja vajutage nupule **OK**.
↳ Kuvatakse karaoke menüü.
4. Valige [**Microphone**] (mikrofon) > [**On**] (sees) ning vajutage nupule **OK**, et lülitada mikrofoni heliväljund sisse.
5. Alustage plaadi taasesitamist ning seejärel hakake mikrofoni abil laulma.

Karaoke seadistamine, kasutades karaoke menüüd

- [**Microphone**]: Lülitab mikrofoni heliväljundi sisse või välja.
- [**Mic Volume**]: Muudab mikrofoni helitugevust.
- [**Echo**]: Muudab kajataset.
- [**Karaoke Scoring**]: Valib keerukuse taseme punktide lugemiseks laulmise eest. Punkte näete siis, kui lugu on lõppenud.
- [**Karaoke Idol**]: Pidage oma sõpradega karaoke võistlust. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et võistlust alustada.
- [**Key Shift**]: Muudab muusika helitaset.
- [**Vocal**]: Valib karaoke helirežiimi või lülitab originaalvokaali välja.

Oma lugude salvestamine

Teil on võimalik salvestada oma lugusid USB mäluseadmele. Lood salvestatakse .MP3-failidena.

1. Sisestage USB mäluseade.
2. Vajutage nupule **● KARAOKE**.
3. Järgige ekraanil olevaid juhendeid, et lõpetada seadistamine ja vajutage nupule **OK**, et alustada salvestamist.
↳ Salvestamine katkeb, kui lugu on lõppenud.
 - Salvestamise režiimist väljumiseks vajutage uuesti nupule **● KARAOKE**.

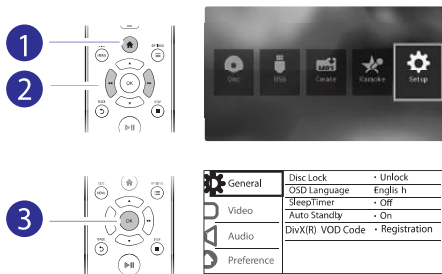


Märkus

- Veenduge, et USB mäluseadmel on piisavalt vaba mälu.
- DTS-plaatidele ega kopeerimiskaitsega plaatidele ei ole võimalik salvestada.

3. Seadistuste muutmine

See peatükk aitab teil muuta selle DVD-mängija seadistusi.



Märkus

- Te ei saa muuta menüüvalikut, mida kuvatakse hallina.
- Selleks, et siseneda eelistuste menüüsse **[Preference]**, katkestage plaadi taasesitus.
- Vajutage nupule ↵, et naaseda eelmisele menüüsse. Menüüst väljumiseks vajutage nupule ⬆.

Üldised funktsioonid (unetaimer, puhkerežiim...)

1. Vajutage nupule ⬆.
2. Valige **[Setup]** > **[General]**, et siseneda üldiste valikute menüüsse.
 - **[Disc Lock]:** Lukustab plaadi või avab selle. Lukustatud plaadi taasesitamiseks on teil vaja sisestada salasõna: kasutage nuppe ▲▼, et sisestada numbrid ja vajutage nuppe ◀▶, et muuta numbri asukohta. Vaikimisi on salasõna "136900".
 - **[OSD Language]:** Ekraanipealse keele valimine.
 - **[Sleep Timer]:** Ajaperioodi valimine, mille möödudes lülitub DVD-mängija automaatselt puhkerežiimi.
 - **[Auto Standby]:** Automaatse puhkerežiimi funktsiooni aktiveerimine või deaktiveerimine. Kui funktsioon on aktiveeritud, lülitub seade automaatselt puhkerežiimi kui ühtegi toimingut ei teostata 15 minuti jooksul (näiteks stoppositsioonis või pausi ajal).

- **[DivX(R) VOD Code]:** Kuvab DivX® registreerimise koodi ja registreeringu eemaldamise koodi.

Pilt

1. Vajutage nupule ⬆.
2. Valige **[Setup]** > **[Video]**, et siseneda video seadistamise valikutesse.
 - **[TV System]:** Teie televiisoriga sobiva süsteemi valimine. Vaikimisi ühtib seadistus teie riigis üldlevinud seadistusega.
 - **[Aspect ratio]:** Teie televiisori ekraaniga sobiva pildiformaadi valimine.
 - **[Progressive]:** Progressiivse skaneerimise režiimi sisse või välja lülitamine. Kui selle seadmega on ühendatud progressiivse skaneerimisega televiisor, lülitage progressiivse skaneerimise režiim sisse.
 - **[Picture Setting]:** Eelsalvestatud värviseadistuse valimine või seadistuse kohandamine.

Märkus

- Selleks, et näha progressiivse skaneerimisega pilti, veenduge, et teie televiisor toetab progressiivse skaneerimise funktsiooni ning et teie televiisor on selle seadmega ühendatud **Y/Pb/Pr** ühenduse kaudu.

Heli

1. Vajutage nupule ⬆.
2. Valige **[Setup]** > **[Audio]**, et siseneda heli seadistamise valikutesse.
 - **[Analogue Output]:** Heliformaadi valimine heliväljundiks, kui seade on ühendatud **AUDIO OUT L/R** ühenduse kaudu.
 - **[Digital Audio]:** Heliformaadi valimine heliväljundiks, kui seade on ühendatud **COAXIAL** ühenduse kaudu.

... Seadistuste muutmine

- **[Digital Output]:** Digitaalse väljundi valimine: **[Off]** - Deaktiveerib digitaalse väljundi; **[All]** - Toetab multikanalilisi heliformaate; **[PCM Only]** - kahekanaliline helisignaal.
- **[LPCM Output]** - LPCM (Linear Pulse Code Modulation) väljundi sãmplingumãara valimine. Mida kõrgem sãmplingumãar, seda parem helikvaliteet. **[LPCM Output]** on aktiveeritud ainult siis, kui **[Digital Output]** valiku all on valitud **[PCM Only]**.
- **[Volume]:** Helitugevuse muutmine.
- **[Sound Mode]:** Eelsalvestatud heliefekti valimine.
- **[Night Mode]:** Vaikse või täieliku dũnaamilise heli valimine. Õõrežiim vähendab valjude helide helitugevust ja suurendab pehmete helide helitugevust (nt kõõne).



Mãrkus

- Õõrežiim on saadaval ainult Dolby kodeeringuga DVD-plaatide puhul.

- **[PBC]:** VCD ja SVCD sisumenõõ kuvamine või vahele jãtmine.
- **[Password]:** Ligipãasu piiranguga plaadi salasõõna määramine või muutmine. Sisestage "136900", kui te ei ole veel salasõõna määranud või kui olete oma salasõõna unustanud.
- **[DivX Subtitle]:** Tãhemãrkide valimine, mis toetaks teie DivX videot.
- **[Version Info]:** Kuvab selle seadme tarkvaraversiooni.
- **[Default]:** Kõõkide tehaseadete taastamine, vãlja arvatud seadistused funktsioonide **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** ja **[Password]** jaoks.



Mãrkus

- Kui teie soovitud keelt ei ole saadaval plaadi-, heli- või subtiitrite keelena, saate valida menõõvalikute alt **[Other]** ja sisestada 4-numbrilise keelekõõdi, mille leiote selle kasutusjuhendi tagant.
- Reitingutasemed sõõltuvad riikidest. Selleks, et lubada kõõkide plaatide taasesitamist, valige **[8 Adult]**.

Eelistused (keeled, lapsevanemakontroll...)

1. Vajutage nupule **⬆**.
2. Valige **[Setup]** > **[Preference]**, et siseneda eelistuste seadistamise valikutesse.
 - **[Audio]:** Video helikeele valimine.
 - **[Subtitle]:** Video subtiitrite keele valimine.
 - **[Disc Menu]:** Videoplaadi menõõkeele valimine.
 - **[Parental Control]:** Reitingutega kodeeritud plaatidele juurdepããsu keelamine. Sisestage "136900", et nãha piiranguid: kui salasõõna vãli on mãrgistatud, vajutage **OK**, et alustada salasõõna sisestamist. Kasutage nuppe **⬆** / **⬇**, et valida number ja vajutage nuppe **⬆** / **⬇**, et muuta numbri asukohta.

4. Tarkvara uuendamine



Märkus

- Tarkvara uuendamise ajal ei tohi seadet vooluvõrgust eemaldada.

Tarkvara uuendamiseks kontrollige hetkel kasutuses olevat tarkvaraversiooni, et võrrelda seda uusima tarkvaraga Philipsi veebilehel.

- Vajutage nupule .
- Valige **[Setup] > [Preference] > [Version Info]** ja vajutage seejärel nupule **OK**.
- Kirjutage üles mudeli nimi ja tarkvaraversiooni number.
- Minge aadressile www.philips.com/support, et kontrollida uusimat tarkvaraversiooni, kasutades selle toote mudeli nime ja tarkvaraversiooni numbrit.
- Vaadake veebilehel olevaid juhiseid tarkvara uuendamise kohta, et lõpetada tarkvara uuendamine.

5. Tehnilised andmed



Märkus

- Toote tehnilised andmed võivad ette teatamata muutuda.

Piirkonnakood

See DVD-mängija toetab järgmisi piirkonnakoode:

DVD piirkonnakood	Riigid
	Venemaa

Taasesitatavad formaadid

- DVD, DVD-video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maksimaalselt 299 kausta ja 648 faili)
- USB mäluase

Failiformaadid

- Video: .avi, .divx, .xvid
- Heli: .mp3, .wma
- Pilt: .jpg, .jpeg

USB

- Ühenduvus: Hi-Speed USB (2.0)
- Klassi tugi: USB Mass Storage Class
- Failisüsteem: FAT16, FAT32, NTFS
- Maksimaalne albumite/kaustade arv: 299
- Maksimaalne lugude/pealkirjade arv: 648
- USB port: 5V ===, 500mA
- USB kõvaketta tugi (HDD, Hard Disc Drive): võib vajada välist vooluallikat

Video

- Signaalisüsteem: PAL, NTSC, Multi
- Komposiitvideo väljund: 1 Vp-p (75 oomi)
- Komponent video väljund: 0,7 Vp-p (75 oomi)

Heli

- 2-kanaliline analoogväljund
 - Eesmine vasak ja parem heliväljund: 2 Vrms (47k oomi)
- Digitaalne väljund: 0.5 Vp-p (75 oomi)
 - Koaksiaalne
- HDMI väljund
- Sämplingu sagedus:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstantne bitimäär:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: 64 kbps – 192 kbps

Peaseade

- Mõõtmed (l x k x p): 310 x 39,5 x 210 (mm)
- Netokaal: 1,0 kg

Vooluvarustus

- Vooluvarustus: AC 230V~, 50 Hz
- Voolutarbimine: 10 W
- Voolutarbimine puhkerežiimis: < 0,5 W

Kaasasolevad lisatarvikud

- Kaugjuhtimispuult ja üks patarei
- Heli-/videokaablid
- Kasutusjuhend

Laser

- Tüüp: Pooljuht laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lainepikkus: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Väljundi võimsus: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Kiire lahkumine: 60 kraadi

6. Probleemide lahendamine



Hoiatus

- Elektrilöögi oht. Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte (www.philips.com/welcome). Kui võtate Philipsiga ühendust, siis veenduge, et teie seade on lähedal ja et teate seadme mudelit ja seerianumbrit. Kirjutage need siia:

Mudeli number: _____

Seerianumber: _____

Pilt puudub.

- Vaadake televiisori kasutusjuhendist, kuidas valida õige video sisendkanal.
- Kui te olete progressiivse skaneerimise sisse lülitanud või muutnud televiisori süsteemi seadistust, siis taastage tehaseadistused:
 - 1) Vajutage nupule **▲**, et avada plaadisahtel.
 - 2) Vajutage nupule **DISC MENU** (progressiivse skaneerimise puhul) või **SUBTITLE** (TV süsteemi puhul).

Televiisorist puudub heliväljund.

- Veenduge, et olete DVD-mängija ja televiisori vahel helikaablid õigesti ühendanud.

DivX video taasesitamise ajal puudub heli.

- Helikoodekeid ei toetata.

Ühendatud välise heliseadme (nt stereosüsteem, võimendi) kõlaritest ei tule heli.

- Veenduge, et helikaablid ja koaksiaalkaablid on õigesti ühendatud.
- Lülitage väline heliallikas õigele heli sisendallikale.

... Probleemide lahendamine

Plaati ei tuvastata.

- Veenduge, et DVD-mängija toetab plaati (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "Taasesitatavad formaadid").
- Salvestatud plaadi puhul veenduge, et see on lõpetatud.

USB seadet ei tuvastata.

- Veenduge, et DVD-mängija toetab USB seadme formaati (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "USB").
- Veenduge, et DVD-mängija toetab USB seadmel olevate failide formaati (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "USB").

Faali ei saa kuvada või taasesitada.

- Veenduge, et failide või kaustade arv ei ületa selle seadme poolt toetatud limiiti (maksimaalselt 648 faili või 299 kausta).
- Veenduge, et see DVD-mängija toetab neid faile (vaadake peatükki "Tehnilised andmed" > "Failiformaadid").

DivX videofaile ei saa taasesitada.

- Veenduge, et DivX videofail on lõpetatud.
- Veenduge, et faililaiend on korrektne.
- USB seadmel olevaid DRM-kaitsega videofaile ei saa taasesitada analoogvideo ühenduse kaudu (nt komposiit, komponent ja scart). Salvestage video toetatud plaadiformaadile, et neid faile taasesitada.

DivX subtiitrid ei kuvata korrektselt.

- Veenduge, et subtiitrite failinimi on sama, mis DivX videofailil.
- Veenduge, et see seade toetab subtiitrite faililaiendit (.srt, .sub, .txt, .ssa või .smi).
- Valige tähemärgid, mis toetavad neid subtiitrid (vaadake peatükki "DVD-mängija kasutamine" > "DivX videod").

7. Ohutus ja oluline teave

Enne DVD-mängija kasutamist lugege ja saage aru kõikidest kaasasolevatest juhenditest. Kui seadmele tekitatakse kahjustusi, kuna ei ole jälgitud juhendeid, siis ei ole garantii kehtiv.

Ohutus

Elektrilöögi või tulekahju oht!

- Ärge jätke seadet ega lisatarvikuid vihma või vee kätte. Ärge kunagi asetage vedelikega täidetud anumaid (nt vaase) seadme peale ega seadme lähedusse. Kui seadme peale või sisse satub vedelikke, eemaldage seade kohe vooluvõrgust. Kontaktkeeruge Philipsi teeninduskeskusega, et seadet üle kontrollida enne, kui proovite seadet uuesti kasutada.
- Ärge asetage seadet ega lisatarvikuid lahtise tule või teiste soojusallikate (kaasaarvatud otsese päikesevalguse) lähedusse.
- Ärge sisestage objekte seadme ventilatsioonivavadesse või teistesse avadesse.
- Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peab seade jääma vabalt ligipääsetavateks.
- Patareisid (patareipakki või sisestatud patareisid) ei tohi jätta liigse kuumuse kätte, nagu näiteks päikesevalgus, leek ja muu sarnane.
- Eemaldage seade äikesetormide ajal vooluvõrgust.
- Kui te eemaldate seadet vooluvõrgust, siis tõmmake alati pistikust, mitte juhtmest.

Lühise või tulekahju oht!

- Enne, kui ühendate seadme vooluvõrku, veenduge, et vooluringi pinge ühtib seadme taha kirjutatud voolupingega.
- Vältige jõu rakendamist voolupistikutele. Lahtised voolupistikud võivad põhjustada lühise või tulekahju.

Vigastuse oht või oht kahjustada seadet!

- Vältimaks kokkupuutumist laserkiirega, ärge võtke seadet osadeks.
- Ärge katsuge plaadisahtlis olevat optilist läätset.
- Ärge asetage seadet ega teisi seadmeid voolujuhtmetele ega teistele elektrilistele seadmetele.
- Kui seadet on transporditud alla 5°C temperatuuril, pakkige seade lahti ja oodake kuni seadme temperatuur ühtib toatemperatuuriga enne, kui ühendate seadme vooluvõrku.

Ülekuumenemise oht!

- Ärge asetage seadet kinnisesse asukohta. Jätke vähemalt 10 cm vaba ruumi seadme ümber, et seadme ümber toimuks ventilatsioon. Veenduge, et kardinal ja teised objektid ei kataks seadme ventilatsiooniavasid.

Saastumise oht!

- Eemaldage patarei kui see on tühi või kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikema aja jooksul.
- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, mida tuleb korrektselt hävitada.

Patareide allaneelamise oht!

- See seade/kaugjuhtimispult võivad sisaldada münditüüpi patareid, mida on lihtne alla neelata. Hoidke patareid alati lastele kättesaamatus kohas.



Toote hooldamine

- Ärge sisestage plaadisahtlisse teisi objekte peale plaatide.
- Ärge sisestage plaadisahtlisse kõveraid või pragunenud plaate.
- Eemaldage plaadid plaadisahtlis, kui te ei kasuta seadet pikema ajaperioodi jooksul.
- Kasutage seadme puhastamiseks mikrofiibrist lappi.

Keskkonnanalane informatsioon



Teie toode on loodud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida võib taaskasutada ja ümber töödelda.



Kui see ratastega mahatõmmatud prügikasti märk on toote küljes, tähendab see, et toode on osa Euroopa Direktiivist 2002/96/EÜ. Palun viige end kurssi kohalike elektriliste ja elektrooniliste toodete hävitamise reeglitega. Käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge kunagi visake oma toodet ära tavalise majapidamisprügi hulgas. Õige ümbertöötlemine aitab vältida ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.



Teie toode sisaldab patareid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC ja neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas. Palun viige end kurssi kohalike patareide hävitamise reeglitega.

Õige ümbertöötlemine aitab vältida ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.

Ühilduvus



See toode on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiosageduste nõuetega.



Sellel teise klassi seadmel on topeltisolatsioon, kui kaitsev maandus puudub.

Autoriõigused



**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

See seade sisaldab koopiakaitsetehnoloogiat, mida kaitsevad Ameerika Ühendriikide patendid ja teised ettevõtte Rovi Corporation intellektuaalse omani õigused. Seadme muutmise ja lahti võtmise on keelatud.

Kaubamärgid



DIVX VIDEO: DivX® on digitaalne videoformaad, mis on loodud DivX, LLC, Rovi Corporationi tütarettevõtte, poolt. See on ametlikult DivX Certified® toode, mis taasesitab DivX videoid. Külastage aadressi divx.com lisainformatsiooniks ja tarkvara leidmiseks, mis muudab teie failid DivX video failideks.

DIVX VIDEO ON DEMAND: See DivX Certified® seade peab olema registreeritud selleks, et

taasesitada DivX Video-on-Demand (VOD) filme. Registreerimiskoodi genereerimiseks vaadake DivX VOD seadme seadistuste menüüs. Minge aadressile vod.divx.com selle koodiga, et viia lõpule registreerimise protsess ja saada rohkem informatsiooni DivX VOD kohta.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® ja nendega seonduvad logod on Rovi Corporationi või selle tütarettevõtete kaubamärgid ning neid kasutatakse vastava loaga. DivX Ultra® Certified on selleks, et taasesitada DivX® videoid arenenud funktsioonidega ja premium sisuga.



Toodetud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja topelt-D sümbolid on Dolby Laboratories kaubamärgid.



“DVD Video” on äriühingule DVD Format/Logo Licensing Corporation kuuluv kaubamärk.

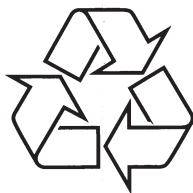
Seadme tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

©2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud.

Keeltekoovid

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pusho	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallit	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galléan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polksi	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>